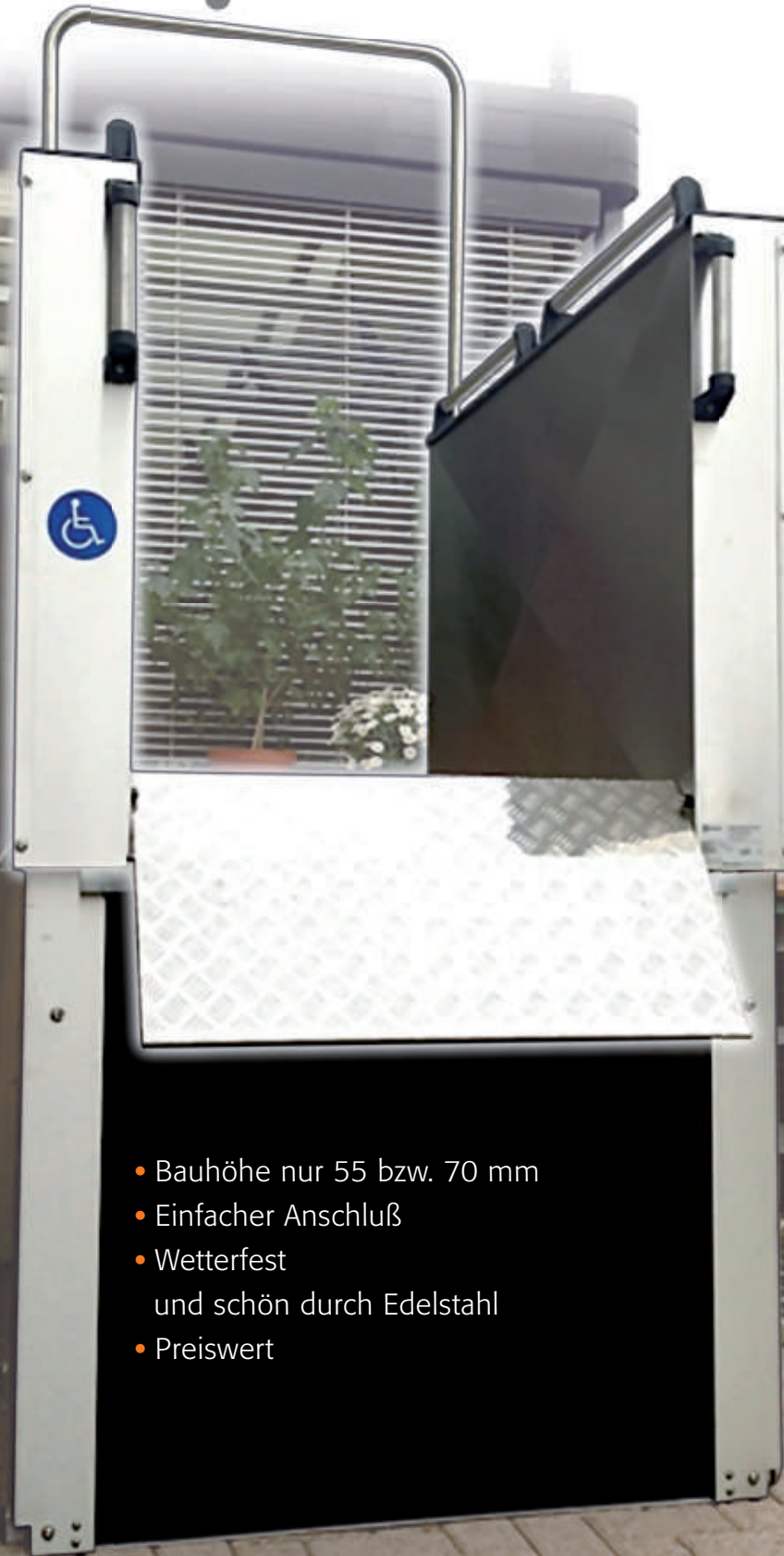


Herkules Reha

Leben. Unabhängig.



- Bauhöhe nur 55 bzw. 70 mm
- Einfacher Anschluß
- Wetterfest
und schön durch Edelstahl
- Preiswert

Der Überall-Lift von Herkules
Rollstuhlhebebühne
MB1000 & MB1300

Optionale Funkfernbedienung



Handbedienteil



Panikknopf für den Notstop



Abrollsicung



Der Überall-Lift von Herkules MB 1000/1300

Passt immer

Die Hebebühne MB 1000/1300 von Herkules löst die Probleme von vielen Zugängen in öffentlichen und privaten Gebäuden. Für diese Hebebühne müssen Sie keine weiteren baulichen Vorkehrungen treffen. Alles, was Sie brauchen, ist ein ebener Platz. Die Hebebühne wird ganz einfach an die entsprechende Stelle transportiert, abgelassen und an 230 V-Strom angeschlossen. Schon ist sie einsatzbereit.

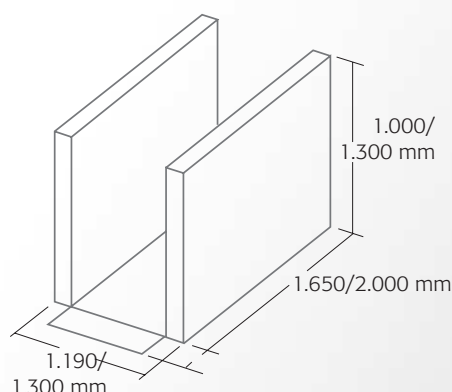
Unkaputtbar

Dank der Fertigung in Edelstahl und Aluminium besitzt die Hebebühne eine enorme Wetterfestigkeit. Damit ist die MB 1000/1300 vom stürmischen Salzwasser im Norden bis zu frostigen Wetterperioden im Süden die richtige Wahl.

Einfach, einfacher, am einfachsten

Am Wichtigsten aber - die Bedienerfreundlichkeit. Rollstuhlfahrer freuen sich über die geringe Bauhöhe von nur 55 mm bzw. 70 mm, die integrierte Abrollsicung, die stabilen Haltegeländern und an der sanften Hebetchnik. Die Bedienelemente finden sich zentral an einer Handbedieneinheit. Ein flexibles Spiralkabel verbindet sie mit der Elektronik des MB 1000/1300. Einfachste Bedienung mit nur einer Hand.

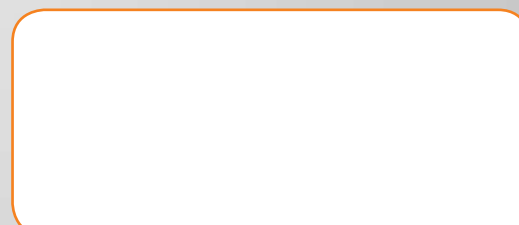
Und selbstverständlich können Sie den MB 1000/1300 auch perfekt im Innenbereich oder in der privaten Wohnung einsetzen. Der MB 1000/1300 macht aus schwierigen Auf- und Zugängen behindertengerechte Eingänge, schnell und unkompliziert.



Art.-Nr.	MB 1000	MB 1300
Breite gesamt	1.190 mm	1.300 mm
Breite Plattform	830 mm	900 mm
Länge Plattform	1.650 mm	2.000 mm
Hubhöhe max.	1.000 mm	1.280 mm
Bauhöhe	55 mm	70 mm
Elektroanschluss	230 V	
Geschwindigkeit	1,5 cm/s	
Tragkraft	260 kg	230 kg

Technische Änderungen vorbehalten

Ihr Herkules Reha Partner vor Ort:



Herkules Reha

Leben. Unabhängig.

Herkules Reha GmbH · Falderbaumstr. 36 · D 34123 Kassel
Telefon 05 61 / 95 39 97-0 · Fax 05 61 / 95 39 97-99
info@herkules-reha.de · www.herkules-reha.de

- ZUBEHÖR MB1000 / MB1300
- ACCESSORIES MB1000 / MB1300
- ACCESSOIRES MB1000 / MB1300
- ACCESSORI MB1000 / MB1300

Art.-Nummer

MBTUER-R

- Sichert die obere Haltestelle im privaten und öffentlichen Bereich gegen Abstürzen ab. Mit elektrischer Türverriegelung und Türüberwachung. Türanschlag wahlweise DIN links oder DIN rechts. Komplett verzinkt, Standard-Farbtone RAL 9007 Graualuminium.

MBTUER-L

- Protection of the upper stage against falls in a private and public area. With electrical locking device and control of the door. Door stop alternatively DIN left or DIN right. Completely zinc coated, standard colour RAL9007, grey aluminium.
- Protection de l'arrêt supérieur contre des chutes dans la zone privée et publique. Avec dispositif de verrouillage électrique et contrôle du portillon. Butoir de porte au choix DIN gauche ou DIN droite. Complètement zingué, couleur standard RAL 9007, gris-aluminium.
- Protegge il piano superiore contro le cadute nell'ambiente privato e pubblico. Con dispositivo di aggancio elettrico e controllo della porta. L'arresto a scelta DIN sinistro o DIN destro. Completamente zincata, colore standard RAL 9007, grigio-alluminio.



Art.-Nummer

MBBÜGEL

🇩🇪 Sichert die obere Haltestelle im privaten Bereich gegen Abstürzen ab. Der Bügel wird fest auf der Bühne installiert und fährt mit. Material: Edelstahl.

**MBBÜGEL
1300**

🇬🇧 Protection of the upper stage against falls in a private area. The frame is fixed and lifts and lowers together with the platform. Material: stainless steel.





🇫🇷 Protection de l'arrêt supérieur contre des chutes dans la zone privée. L'arceau est fixé et monte et descend avec la plateforme. Matériel : Acier inoxydable.

🇮🇹 Protegge il piano superiore contro le cadute nell'ambiente privato. La costruzione di metallo per la sicurezza è fissata e sale e scende insieme alla piattaforma. Materiale: Acciaio Inox.







Art.-Nummer

MBFUNK

-  Funkfernbedienung für drahtlose Steuerung der Bühne. Lieferumfang: 1x Sender, 1x Empfänger. Vorteilhaft um den Nutzerkreis kostengünstig und schnell einzugrenzen. Mehrere Handsender können problemlos eingebunden werden. Nachträglicher Einbau in vorhandene Bühne ebenfalls möglich.
-  Remote control for wireless connection of the platform. Scope of supply: 1x transmitter, 1x receiver. Advantageous to limit the number of operators competitively and easily. Several hand-held transmitters can be added without any difficulty. The belated assembly for an already existing platform is possible as well.
-  Télécommande pour manœuvrer la plateforme. Contenu de la livraison : 1x transmetteur, 1x récepteur. Avantageux pour limiter économiquement et rapidement les utilisateurs. Plusieurs transmetteurs peuvent être intégrés sans problèmes. L'assemblage ultérieur dans une plateforme existante est possible.
-  Telecomando per muovere la piattaforma. Volume di consegna: 1x trasmittente, 1x ricevitore. Vantaggioso per delimitare in modo veloce ed a basso costo il numero degli utenti. Possono essere integrati senza problemi più telecomandi. L'installazione di più telecomandi è già predisposta.



810-542

-  Zusätzlicher Handsender für MBFUNK
-  Additional hand-held transmitter MBFUNK
-  Transmetteur additionnel MBFUNK
-  Telecomando aggiuntivo MBFUNK







Art.-Nummer

800-610

-  Vorbereitung der Bühne für den Anschluss von kabelgebundenen Außenruftastern für die obere und untere Haltestelle. Ruftaster separat erhältlich.
-  Preparation of the platform for the connection of external call stations, wired, for the upper and lower stage. Push button separately available.
-  Préparation de la plateforme pour le raccordement des boîtes palière pour l'arrêt supérieur et inférieur. Boutons poussoir disponibles séparément.
-  Preparazione della piattaforma per la connessione di stazioni di chiamata esterna per il piano superiore ed inferiore. Pulsanti disponibili a parte.



MLSÄULE

-  Außenrufsäule aus Edelstahl, 960 mm Höhe, zur Aufnahme von Außenruf-Tastern.
-  External operating element from stainless steel, height 960 mm, for the connection of external push buttons.
-  Élément externe d'opération d'acier inoxydable, hauteur 960 mm, pour l'intégration des boutons poussoirs externes.
-  Elemento esterno di funzionamento d'acciaio inossidabile, altezza 960 mm, per il collegamento di pulsanti.






Art.-Nummer

**810-589
&
810-555**

-  Aufputz-Edelstahlgehäuse mit Ruftaster, Vandalismus geschützt und wetterfest. Nur in Verbindung mit Artikel MB-AUSSEN RUF.
-  On-plaster housing in stainless steel with push button, vandalism protected and weatherproof. Only in connection with MB-Aussenruf.
-  Boîtier en acier inoxydable avec boutons, protégé contre vandalisme et à l'abri des effets du mauvais temps. Seulement en relation avec l'article MB-Aussenruf.
-  Involucro in acciaio Inox con tasti per montaggio a parete, resistente al vandalismo ed agli agenti atmosferici. Solo in combinazione con l'articolo MB-Aussenruf.







**810-590
&
800-585**

-  Ruftaster integriert in Türzarge bei Ausführung mit Artikel MBTUER-(L-R) und MB-AUSSEN RUF. Vandalismus geschützt und wetterfest.
-  Push button integrated in the architrave for the design with the article MBTUER-(R-L) and MB-AUSSEN RUF. Vandalism protected and weatherproof.
-  Boutons poussoir intégrés dans le châssis pour la version avec l'article MBTUER-(L-R) et MB-AUSSEN RUF. Protégé contre vandalisme et à l'abri des effets du mauvais temps.
-  Pulsanti integrati nel telaio per la versione MBTUER-(R-L) e MB-AUSSEN RUF. Resistente al vandalismo ed agli agenti atmosferici.



Art.-Nummer

800-587

-  Bedientableau mit Tastern Auf-Ab, anstelle des Handbedienteils. Wahlweise mit integriertem Not-Stopp Taster. Vandalismus geschützt und wetterfest.
-  Control panel with buttons and emergency stop instead of the operating element. Optionally with integrated emergency off button. Vandalism protected and weatherproof.
-  Panneau de commande avec bouton et arrêt d'urgence au lieu du dispositif de commande manuelle. Au choix avec touche d'arrêt d'urgence. Protégé contre vandalisme et à l'abris des effets du mauvais temps.
-  Pannello di comando a tasti e tasto arresto d'emergenza invece del solito comando a mano. Facoltativamente con interruttore arresto d'emergenza. Resistente al vandalismo ed agli agenti atmosferici.



800-592

Schlüsselschalter-Schließsystem je Rufstelle mit austauschbaren DIN-Halbzylindern.

Key switch-system per holding position with replaceable half cylinders.





Système d'interrupteur à clef chaque arrêt avec vérin échangeable.

Sistema d'interruttore a chiave ciascuna fermata con cilindro sostituibile.







Art.-Nummer

MBJOY

-  Joystick-Steuerung für Personen mit eingeschränkter Beweglichkeit. Über Kippbewegung des Joysticks wird in die jeweilige Richtung gefahren.
-  Joystick-control for persons with limited mobility. Moving the joystick the platform will be lifted or lowered.
-  Commande à joystick pour personnes avec mobilité limitée. Faisant tourner le joystick la plateforme se lève ou descend.
-  Comando joystick per persone con mobilità limitata. Muovendo il joystick la piattaforma sale o scende.







MBSTECK

-  Bedienelement auf Bühne steckbar. Hand-bedienteil kann für Benutzung ein- und ausgestöpselt werden. Kostengünstige Zugangsbeschränkung.
-  Operating control for plug in. The operating element can be plugged in and unplugged for the use. Cost-efficient limitation of access.
-  Câble souple brochable. La télécommande peut être branchée et débranchée pour l'emploi. Limitation d'accès économique.
-  Comando con cavo a spirale da innestare. Il comando può essere attaccato o staccato per l'uso. Limitazione d'accesso a basso costo.



MBLACK

-  Pulverbeschichtung der Edelstahlbleche in RAL nach Wahl.
-  Electrostatic powder coating of the stainless steel panels in desired RAL-painting.
-  Revêtement par poudre des tôles en acier fin en peinture RAL à choix.
-  Rivestimento di polvere delle lamiera di acciaio inox in verniciatura RAL a scelta.







